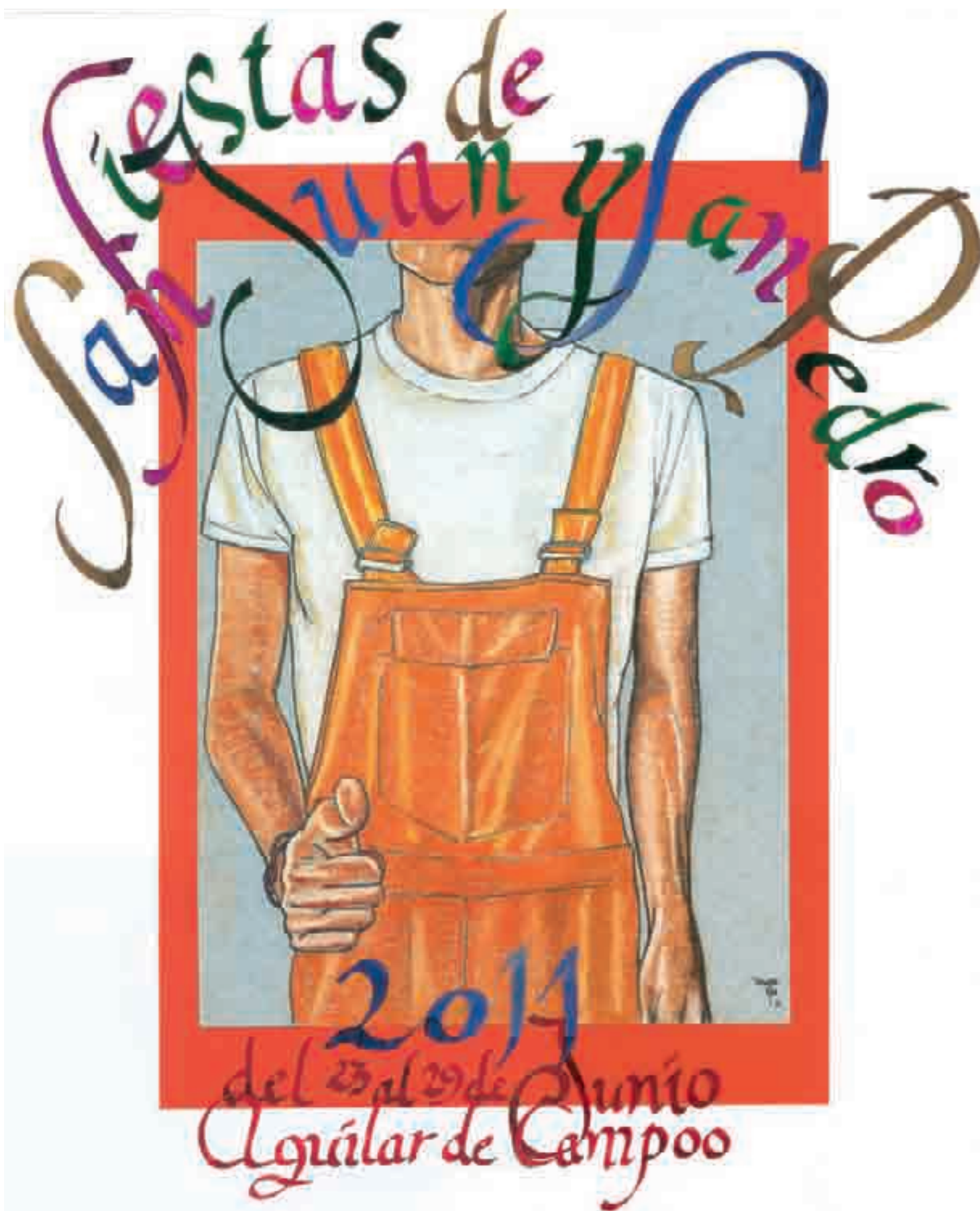




Concejalía de Festejos  
Ayto. Aguilar de Campoo



# Damas 2011 Castellanas



Elena Torices Caballero



Cristina González Ortiz



Andrea Gama de la Iglesia

## Aguilar de Campoo

Edita: Concejalía de Festejos del Ayuntamiento de Aguilar de Campoo • Imprime: Gráficas Sergu, s.l. (Aguilar) • D.L.: P-131-2011  
Cartel portada y Carnaval: Daniel Vila • Carteles ARCA: Cristina Carrión • Cartel Mercado Medieval: Emilio Martínez  
Cartel Festival de Cortometrajes: Andrea Milde • Cartel Galleta Rock y Fiesta de la Música: Loku  
Fotos interior: Ruiz Fotógrafos - Foto Video Ruiter - Artemar Fotografía



*Estimados aguilarenses, vecinos y visitantes.*

*Un año más las Fiestas Patronales de San Juan y San Pedro acuden, puntuales a su cita, revolucionando la rutina del día a día de nuestras vidas y despertando al municipio del letargo del "frío" primaveral.*

*Quiero comenzar felicitando a todos los responsables del programa de festejos por la ilusión, el trabajo y el empeño que han derrochado a la hora de elaborar y confeccionar un programa que por la cantidad, calidad y variedad de actos que recoge se ha superado un año más y es referente en el contorno. Felicitación que hago extensiva a las peñas y colectivos que desde sus responsabilidades han colaborado y colaboran en la organización de los festejos y contribuyen a la grandeza y colorido de las fiestas.*

*Disfrutad del variado programa de actividades festivas que con todo el cariño y la ilusión se han elaborado. Ahora nos corresponde a todos nosotros llenarlo de sentido, es el momento de salir a la calle, llenar plazas y recintos, compartir momentos de alegría y diversión con amigos y familiares, explotar de alegría, todo ello desde el respeto a las personas y las cosas, la tolerancia y el saber estar. También reservando unos minutos para dedicar un recuerdo a quienes compartieron fechas pasadas y hoy no se encuentran entre nosotros.*

*Las jornadas serán intensas, largas las noches y mucha la diversión, pero debe estar igualmente presente el sentido de la responsabilidad de cada uno de nosotros, para que nuestras fiestas un año más se desarrollen con normalidad y tanto vecinos como visitantes podamos disfrutar entrañablemente de ellas.*

*Aprovecho para solicitar paciencia y comprensión a los vecinos que por motivo de las fiestas ven alterada su vida diaria, no pudiendo dormir, descansar, soportando un dolor de cabeza o sobrellevando su enfermedad. Junto a dicha solicitud apelo especialmente a la juventud de Aguilar de Campoo, confío plenamente en ellos y les pido respeto, que se sepa disfrutar de las fiestas con el legítimo derecho al descanso de los demás.*

*Aprovecho la ocasión para dar la bienvenida a los nacidos en este año, a cuantos vecinos se han incorporado a la localidad en estos últimos meses y van a vivir las primeras fiestas patronales entre nosotros, en estos momentos sois uno más de nosotros, vivir y disfrutar las fiestas como tales.*

*Queridos amigos y vecinos en nombre de toda la Corporación Municipal y en el mío propio os deseo unas felices fiestas. "Que la alegría sea la luz de nuestro municipio en estos días"*

**FELICES FIESTAS**

*M<sup>a</sup> José Ortega Gómez  
Alcaldesa de Aguilar de Campoo*



## DOMINGO 19 DE JUNIO

**Espacio Cultural Cine Amor • 19.00 horas**

Acto Oficial de Apertura de las Fiestas Patronales  
(Presentado por Eugenio Doce):

- Imposición de bandas a las Damas Castellanas 2011
- Pregón Oficial de fiestas por: D. Pedro Ruiz Rodríguez.  
(Ingeniero Industrial - Jefe de Ingenieros de Nestlé en Cantabria).



Actuación a cargo del Grupo de folk:  
**"ATROPACANTOS".**



## JUEVES 23 • NOCHE DE SAN JUAN

**Plaza España • 22.30 horas**

Concentración de Peñas de San Juan, acompañadas por: "Charanguilar" y "Batucada Samba Soom"

**Balcón del Ayuntamiento • 23.30 horas**

Saludo Peñista a cargo de "Marquitos" de la Peña Autóctona.  
Cohetón de San Juan. Reparto de antorchas.

**Ayuntamiento • 23.45 horas**

Desfile de antorchas hasta la hoguera de San Juan (Ciudad Deportiva).

**Ciudad Deportiva • 00.00 horas**

Encendido de la Gran Hoguera de San Juan.

**Plaza España • 00.30 horas**

Verbena con la Orquesta: "IPANEMA"



## VIERNES 24 • SAN JUAN

**Ayuntamiento • 11.00 horas**

Salida de Gigantes y Cabezudos acompañados de grup de gaitas "Aires Mineros".



**Colegiata San Miguel • 12.00 horas**

Procesión de San Juan acompañado de la Banda de Música de Aguilar.

Misa cantada por el Coro Ronda Peña Aguilón

**Colegiata San Miguel • 13.30 horas**

Actuación de la Banda de Música de Aguilar.

**Ayuntamiento • 17.00 horas**

Salida de Cabezudos.

**Parque Infantil • 17.00 horas**

AERODANCE-MASTER CLASSES de Step/Latino-Zumba (abierta al público).

Entre todas las asistentes se sortearán dos anualidades en los gimnasios de Aguilar y Reinosa.

**Plaza España • 20.30 horas**

Sesión de Baile con la Orquesta: "AMISTAD DE VIGO".

**Ciudad Deportiva • 23.00 horas**

Gran Sesión de Fuegos Artificiales.







**Plaza España • 23.30 horas**  
Verbena con la Orquesta: "AMISTAD DE VIGO".

**Plaza España • 23.45 horas**  
Toro de Fuego

## SABADO 25 \* DIA DE LAS PENAS



**Plaza España • 11.30 horas**  
Desfile y pasacalles de las Peñas por la Villa acompañados de Charanga.

**Plaza España • 13.00 horas**  
Vino con Almoró ofrecida por las Peñas

**Plaza España • 14.30 horas**  
Comida popular de Peñas con una Gran Paellada para todo el público asistente.

**Plaza España • 17.00 horas**  
Gymkana de Peñas

**Espacio Cultural "Cine Amor" • 20.00 horas**

XLV Edición de los Juegos Florales - V PREMIO "AGUILA DE POESIA"

Mantenedora: Dña. Clara Eugenia García García.

Subdirectora General de Planificación, Estudios y Seguimiento del Ministerio de Ciencia e Innovación.

Presentadora: Elena García Izquierdo

Actuación de "Ronda Aguilar".

Organiza: Centro de Iniciativas Turísticas.

**Plaza España • 22.30 horas**  
Sesión de Baile con la Orquesta: "AMISTAD DE VIGO".

**Plaza España • 23.30 horas**  
Concierto del grupo: "EFECTO MARIPOSA".

**Plaza España • Al finalizar el concierto**  
Verbena con la Orquesta: "AMISTAD DE VIGO".



## DOMINGO 26

**11.00 horas • Salida del Ferial y Llegada a Plaza España.**

4º Encuentro de Gigantes y Cabezudos

Participan: Gigantes y Cabezudos de Aguilar de Campoo

Gigantillos y Cabezudos de Aranda de Duero



(Asociación de Gigantes y Cabezudos de Aranda de Duero - Burgos)  
Gigantes y Cabezudos de Santander, Torrelavega y Cervera de Pisuerga.  
Acompañados por Charanguilar

**Plaza España • 20.30 horas**  
Sesión de Baile con la Orquesta: "ZAFIRO"

**Plaza España • 23.30 horas**  
Verbena con la Orquesta: "ZAFIRO"

**Plaza España**  
Tren Turístico





**HOSTAL - RESTAURANTE**  
**Los Olmos**  
**BRASERÍA - HORNO DE LEÑA**

Polígono Industrial de Aguilar de Campoo  
Teléfonos 979 125 505 - 979 123 743



**Especialidades**

- **CARNE DE BUEY**
- **POTRO LECHAL**
- **LECHAZO CHURRO**
- **MENÚ DEL DÍA**



## LUNES 27

**Plaza España • de 11.30 horas a 13.30 y de 17 a 19.30 horas**  
Parque Infantil de Hinchables  
Fiesta de la espuma (13,30 horas)

**Hogar de la Tercera Edad**  
**Gerencia Territorial de Servicios Sociales**

12.30 h. - Concurso de tortillas  
18.00 h. - Actuación estelar  
19.00 h. - Baile en el hogar

**Espacio Cultural Cine Amor / 20,30 horas**  
Concierto de Jóvenes Intérpretes (Escuela de Música de Aguilar).



## MARTES 28 DE JUNIO

**Plaza España • 17.00 horas**  
Exhibición de talla de madera a cargo de Marcelino Iglesias Retenaga. (Monitor CE.A.S.).



**Plaza España • 21.00 horas**  
**"BRUJAS".**

**Plaza España • 00.30 horas**  
**"BRUJAS".**

Caimada Gallega (en el transcurso de la verbena).

**Plaza España**  
Tren Turístico

## MIÉRCOLES 29 DE JUNIO \* SAN PEDRO

**Ayuntamiento • 11.00 horas**  
Salida de Gigantes y Cabezudos acompañados de Charanguilar.

**Colegiata San Miguel • 12.00 horas**  
Misa de San Pedro cantada por el Coro del Centro de Día de personas mayores.

**Plaza España. Mañana y Tarde.**  
**Jornadas Interculturales - Aguilar CON-VIVE.**

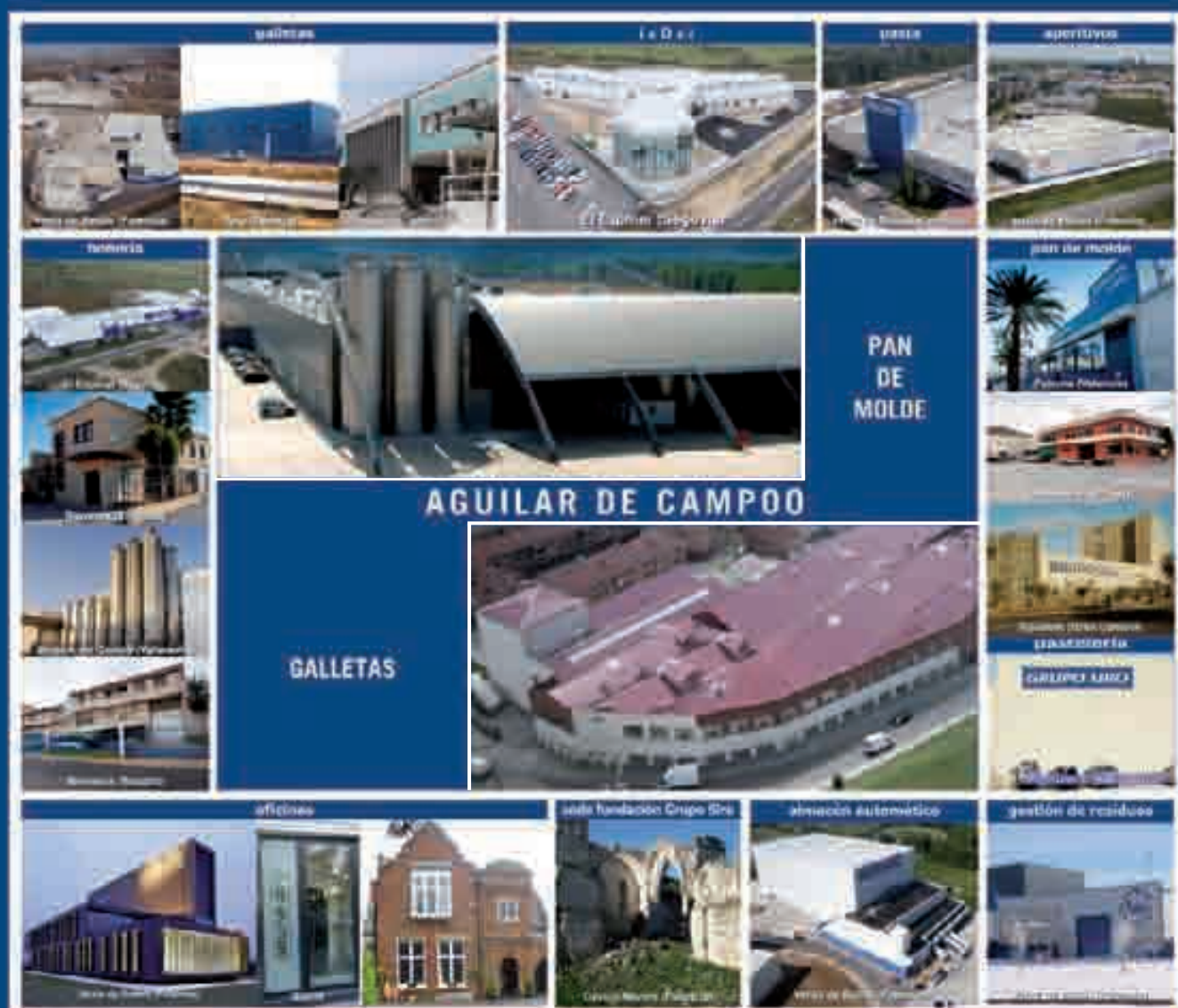
- Taller de tatuajes de Henna.
- Danza oriental y tribal.
- Exhibición musical.
- Comidas del mundo (Bulgaria, Marruecos, Paraguay, Perú, ...).
- Juegos infantiles interculturales y cuentacuentos. Taller "otras lenguas".
- Taller de radio permanente (música del mundo, entrevistas y experiencias).
- Rincón del té.
- Exposición de fotografías "AGUILAR CON-VIVE".

Organiza: CE.A.S. - Fundación de la Lengua Española - Cáritas Aguilar - Cruz Roja.

**Ayuntamiento • 17.00 horas**  
Salida de Cabezudos.

**Plaza España • 20.00 horas**  
Actuación del grupo de Mariachis "SONES DE MEXICO".





# GRUPO SIRO

*Innovación y Eficiencia*

[www.gruposiro.com](http://www.gruposiro.com)



**Plaza España • 21.00 horas**

Sesión de Baile con la Orquesta:  
"QUINTA VERSIÓN".

**Plaza España • 23.30 horas**

Verbena con la Orquesta: "QUINTA VERSIÓN".

**Plaza España • 23.45 horas**

Toro de Fuego

## ★ OTRAS PROGRAMACIONES ★

**Del 10 al 26 de Junio.**

IV JORNADAS GASTRONÓMICAS DEL ROMÁNICO

**21 de Junio**

FIESTA DE LA MUSICA. (consultar programa oficial).

**15 de Junio • 20 horas • Cine Amor**

II FESTIVAL DE DANZA DE AGUILAR.

## PROGRAMA OFICIAL DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS

**11 de junio • 17.00 horas**

XLVIII Trofeo Club Ciclista Aguilarenses.  
Campeonato Regional de Escuelas.

**18 de junio**

XV Torneo escolar de Ajedrez San Juan 2011.

XVII Trofeo infantil Memorial Alberto Fernández. **17 horas**

**19 de junio • De 10 a 14 horas • Ciudad Deportiva Alberto Fernández.**

Finales de los Campeonatos Inter-Pueblos 2011  
en las modalidades de Baloncesto, Frontenis,  
Padel Masculino y Femenino, Pelota a Mano y Tenis.

**23 de Junio a las 19.00 horas**

Final I Toneo de Padel Aguilar de Campoo.

**24 de junio**

Exhibición de gimnasia rítmica  
Ciclismo LIII Trofeo San Juan y San Pedro

**25 de junio**

Torneo de Veteranos de fútbol C.D. Aguilar – Sporting de Gijón

**26 de junio**

Final Copa de San Juan Fútbol sala

**28 de junio**

Raquetas Solidarias



(Para ampliar información consultar programas de mano)





# Expertos en el negocio agroalimentario.

Este es **nuestro campo**.  
Lo trabajamos juntos, desde siempre.  
**Lo conocemos.**  
Lo llevamos muy dentro.



CAJAMAR  
**ADN** Agro

 **cajamar**  
CAJA RURAL

[www.cajamar.es](http://www.cajamar.es)  
901 511 000



**COCINAS**



Polig. Ind. parcela, 30  
Tlf. 979 125 298 • AGUILAR

**style**

**Nueva  
Apertura**



**BANOS**

**ARMARIOS**



**Todo oficina**  
**Aguilar**

Plaza España, 15  
Tlfno. 979 125 675  
AGUILAR DE CAMPOO



**LIBROS - PRENSA  
REVISTAS - OFICINA  
PAPELERIA - ESCOLAR  
REGALOS - JUGUETES  
FOTOCOPIAS - ...**



San Miguel, 7 - Tlfno. 979 122 023  
AGUILAR DE CAMPOO

**ático**

**ARTICULOS  
DE VIAJE**

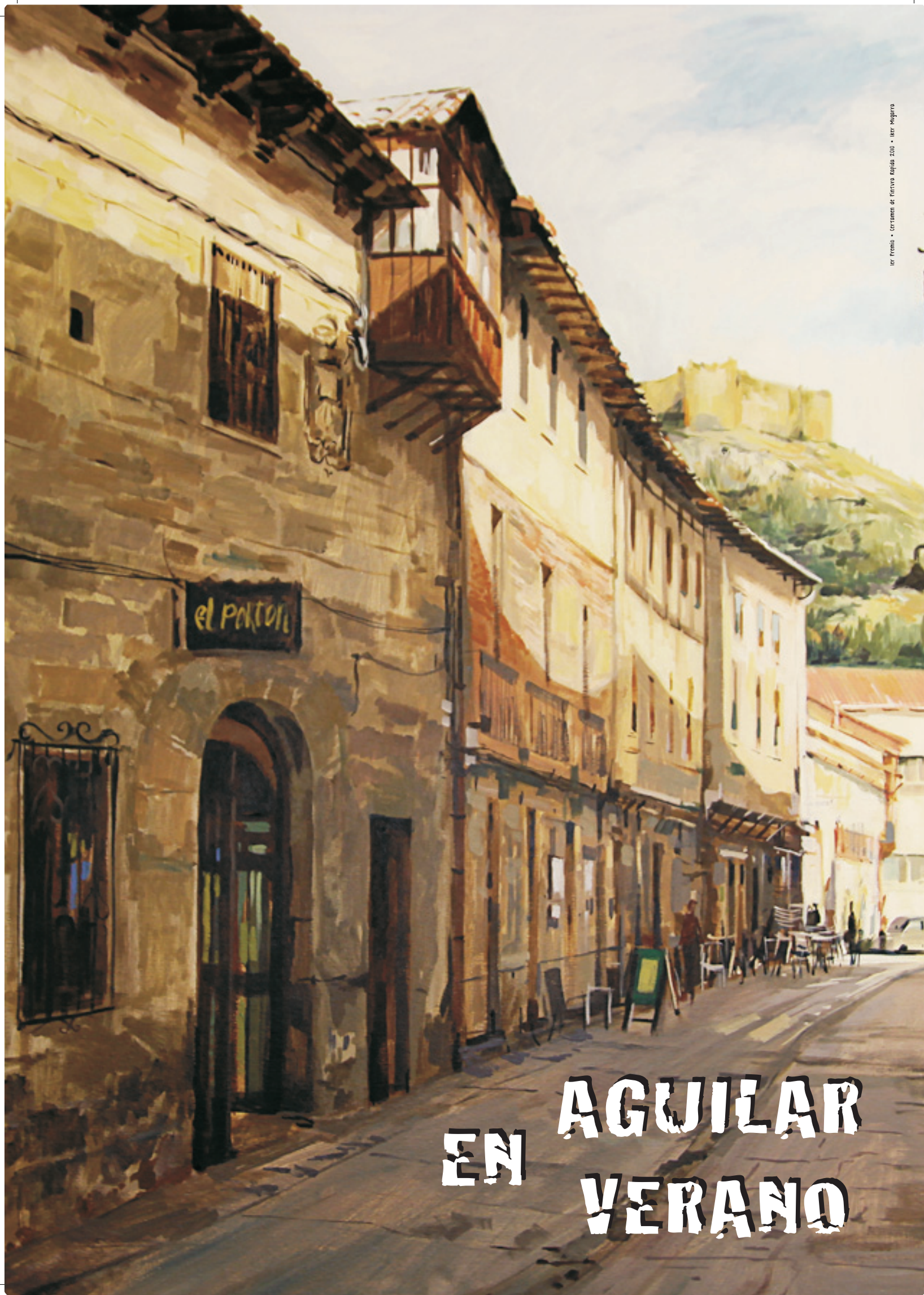


**BOLSOS - ZAPATOS  
CINTURONES**



**BISUTERIA  
RELOJES  
REGALOS**





# EN AGUILAR VERANO





# Aguilar en Verano

Julio - Agosto - Septiembre

## PROGRAMACION MUSICAL



**Festival de Música de Palencia**  
Organiza Diputación de Palencia  
Para más información en el tlf.: 979 715100 (ext.: 325)

**SÁBADO 9 DE JULIO**  
22,00 horas - Ciudad Deportiva  
**XVI GALLETA ROCK**  
Final V concurso nacional de maquetas.  
Información en: [www.galletarock.net](http://www.galletarock.net)

**SABADO 6 DE AGOSTO**  
20,30 HORAS - Colegiata San Miguel  
**XI GRAN FESTIVAL MUSICAL**  
Ronda Aguilar y Rondalla "Aires del Ebro" de Reinosa  
(Director: Ángel Manzano) - Patrocina: CAJAMAR

## PROGRAMACION CINE AMOR

Sábado 2 de julio - 20.00 h.  
Domingo 3 de julio - 20.00 h.  
Sábado 9 de julio - 20.00 h.  
Domingo 10 de julio - 20.00 h.  
Domingo 31 de julio - 20.00 h.

Organiza Diputación de Palencia

Cine "Historias de Filadelfia"  
"Coral La Reana" y "Asoc. Coral Paredaña"  
Dúo Clarix  
Cine "El profesro chiflado"  
"Juan sin miedo" EGOS PETTIS



## MERCADOS Y FERIAS

Todos martes del año - Plaza España. Mercado tradicional de la Villa.  
1, 2 y 3 de Julio - Plaza España. XVIII Mercado Medieval "Villa de Aguilar".  
30 y 31 de Julio - Plaza España. I Feria del Dulce.  
Del 2 al 4 Sep. - Polidep. Municipal. XI Feria de Antigüedades y Almoneda.

## ARTES DE CALLE

Del 19, 20 y 21 de agosto (Para ampliar información consultar programas de mano)  
AR.CA. 2011 17 ENCUENTRO INTERNACIONAL DE ARTISTAS CALLEJEROS.

## EXPOSICIONES

SALA DE EXPOSICIONES DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL. (TLF.: 979123721)

Del 1 al 15 de Julio. Enrique Nieto Juste - Óleo  
Del 16 al 31 de Julio. María José Salceda Barriuso - Óleo y pastel  
Del 1 al 15 Agosto. M<sup>o</sup> José González, Karen Roldán e Isabel Castañeda  
Óleo, acuarela y plumilla  
Del 16 al 31 Agosto. Blanca María Vega Díez - Óleo  
Del 12 al 30 de Sept. X Certamen Nacional de Pintura Rápida.  
Obras premiadas y seleccionadas.





**EXPOSICIONES EN LA OFICINA DE TURISMO (Tlf.: 979 123 641)**

|                            |                                                                            |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Del 1 al 15 Julio          | Carlos Hidalgo Garcia - Pintura                                            |
| Del 16 al 31 Julio         | JOSÉ MARÍA MARDONES ARIN - Madera pirograbado                              |
| Del 2 al 14 o 15 de Agosto | Enrique Nieto Justi - Exposición oleos homenaje obra póstuma               |
| Del 16 al 31 de Agosto     | Marisa Fernández - Pintura                                                 |
| Del 1 al 15 de Septiembre  | Fotografías del Concurso fotográfico<br>"Descubre el Municipio de Aguilar" |

**EXPOSICIONES EN CAJA ESPAÑA - CAJA DUERO - Palacio Villalobos - Calle El Puente**

|                           |                                                           |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Del 03 al 19 de Junio     | Exposición de Maquetas en Piedra. JUAN ANTONIO LOMBRANA.  |
| Del 21 Julio al 12 Agosto | Exposición de Esculturas en Hierro. INMACULADA AMOR DIEZ. |
| Del 16 al 28 de Agosto    | Exposición Fotográfica. COFRADIA VIRGEN DE LLANO          |

**CURSOS Y SEMINARIOS****CURSOS FUNDACION SANTA MARIA LA REAL ( [www.santamarialareal.org](http://www.santamarialareal.org) )**

|                       |                                                                                                                                                    |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Del 18 al 20 de julio | I Taller Caligrafía Medieval- Iniciación a la escritura de los siglos XI y XII                                                                     |
| Del 1 al 4 de agosto  | XXV Seminario sobre Historia del Monacato: Monasterios y monarcas.<br>Fundación, presencia y memoria regia en los monasterios hispanos medievales. |
| Del 5 al 7 de agosto  | XII Curso sobre las claves del románico:<br>Mobiliario y ajuar litúrgico en las iglesias románicas.                                                |

**FIESTAS LOCALES**

|                     |                                                              |
|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| Domingo 10 de julio | Fiesta de San Cristóbal.                                     |
| 5, 6 y 7 de agosto  | Fiestas del Barrio "El Soto".                                |
| 9, 10 y 11 de sept. | Fiestas de la Virgen de Llano "50 aniversario de la Ermita". |

**CONCURSOS**

**XI CONCURSO FOTOGRAFICO "DESCUBRE EL MUNICIPIO DE AGUILAR"**  
Inscripciones en Oficina de Turismo (Plaza España) del 1 de julio al 30 de agosto  
Para más información en el teléfono: 979 12 36 41  
**X CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA RAPIDA DE AGUILAR DE CAMPOO**  
Sábado 10 de Septiembre de 2011  
Más información, teléfono biblioteca 979 123721, o [biblioteca@aguilardecampoo.es](mailto:biblioteca@aguilardecampoo.es)

**PROGRAMA CEAS**

|                |                                                                                                      |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Julio y Agosto | AMIGOMANIA. Turnos quincenales para niñ@s de 4 a 13 años.<br>Información en el CEAS. Tlf.: 979125897 |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**ACTIVIDADES DEPORTIVAS**

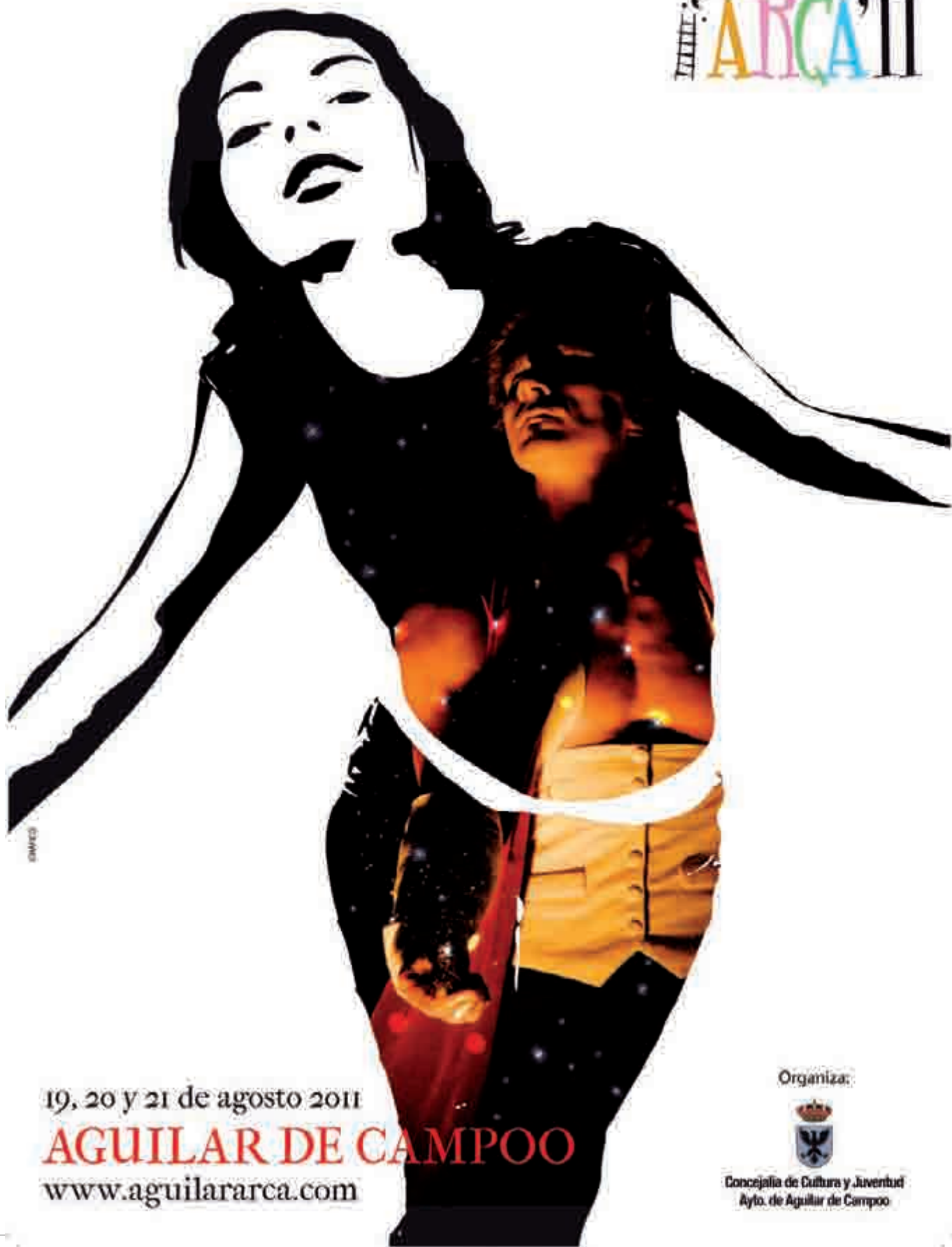
|               |                                                                                               |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Julio         | I Campus Solidario de Fútbol (Inscripciones hasta el 30 de junio - info en tlf.: 674098537)   |
| 9 de julio    | XXXIX Trofeo Infantil Villa de Aguilar de ciclismo.                                           |
| 23 julio      | Autocross benéfico a favor de la Asociación Española contra el Cáncer .                       |
| 23 y 24 julio | VIII Concentración de Caballos.                                                               |
| Julio         | Campeonato Regional de Escuelas de Piragüismo.<br>Marathón de Fútbol Sala.                    |
| 6 de Agosto   | 7º Torneo de Ajedrez Aguilar de Campoo.                                                       |
| Agosto        | Torneo de la Galleta "Villa de Aguilar".<br>I Memorial de fútbol de veteranos "Adolfo Hoyos". |

(Para ampliar información consultar programas de mano)



17 ENCUENTRO INTERNACIONAL DE ARTISTAS CALLEJEROS

ARCA'11



19, 20 y 21 de agosto 2011

**AGUILAR DE CAMPOO**

[www.aguilararca.com](http://www.aguilararca.com)

Organiza:



Concejalía de Cultura y Juventud  
Ayto. de Aguilar de Campoo



# Fiesta <sup>FINA.C.</sup> de la música de Aguilar de Campoo

21 junio  
2011

\* todo el día \*

## ORGANIZA:

PLATAFORMA de la MÚSICA de AGUILAR de CAMPOO

COLABORAN: Ilmo. Ayto. de Aguilar de Campoo

Asociación Cultural ALERTA SONORA - Escuela Municipal de Música

IES Sta. María la Real - Colegio San Gregorio-La Compasión

CEIP Castilla y León - Centro de Día para Personas Mayores

Radio Aguilar FM



30<sup>e</sup>  
edición

[www.fetedelamusique.culture.fr](http://www.fetedelamusique.culture.fr)



# MEDIEVAL

XVIII  
mercado

1,2,3 de Julio  
2011

Aguilar de Campoo



Concejalía de Fiestas  
Ayuntamiento de Aguilar de Campoo



Junta de  
Castilla y León

EVENTMEDIA



# **NUESTROS PUEBLOS EN FIESTAS**

## **RELACIÓN DE ENTIDADES LOCALES MENORES DEL AYUNTAMIENTO DE AGUILAR DE CAMPOO Y FIESTAS PATRONALES**

### **BARRIO DE SAN PEDRO**

25 de julio - Santiago

### **BARRIO DE SANTA MARÍA**

15 de agosto - Nuestra Señora

### **CABRIA**

30 de noviembre - San Andrés

### **CANDUELA**

16 de junio - San Adrián

### **CORVIO**

16 de junio - Santa Juliana

### **CORDOVILLA DE AGUILAR**

24 de agosto - San Bartolomé

### **FOLDADA**

6 de agosto - Santos Justo y Pastor

### **LOMILLA DE AGUILAR**

Día del Corpus

### **MATAMORISCA**

24 de junio - San Juan

### **MAVE**

10 de agosto - San Lorenzo

### **MATALBANIEGA**

11 de noviembre - San Martín Obispo

### **MENAZA**

13 de junio - San Antonio

### **NESTAR**

Nrta. Sra. de Septiembre  
(primer fin de semana de Septiembre)

### **OLLEROS DE PISUERGA**

primer fin de semana de agosto  
Paella Ollerense

6 de agosto - Santos Justo y Pastor

### **POZANCOS**

6 de agosto - Santos Justo y Pastor

### **PUENTETOMA**

13 de junio - San Antonio

### **VALORIA DE AGUILAR**

8 de mayo - San Miguel

### **VALLESPINOSO DE AGUILAR**

24 de septiembre  
Ntra. Sra. De las Mercedes

### **VILLANUEVA DE HENARES**

12 de octubre - Nrta. Sra. del Pilar

### **VILLAVEGA DE AGUILAR**

10 de agosto - San Lorenzo

### **VILLACIBIO**

29 de septiembre - San Miguel

# BASCONES



## NUEVAS INSTALACIONES

C/ Ronda, 51 y C/tera de Barruado, 1  
AGUILAR DE CAMPO

Teléfonos: 979 122663 y 600 441100



SEAT



Audi



## NUEVOS - OCASIÓN - KM.0



SEAT LEON 1.0 TDI 105 Cv



VW Passat 20 Tdi 4 Mot



SEAT ALHAMBRA 1.9 Tdi 115 Cv



SEAT ALTEA XL 1.0 TDI 105 Cv

Opel vectra 19 cdti 2007

Opel Astra 2003

Seat Altea 20 Tdi 2006

Seat León 20 Tdi 1007

### KM.0 y Red VW - Audi - Seat

VW GOLF Tdi - 16.000 €

Audi A3 Tdi - 21.000 €

VW Touran Tdi - 17.700 €

Audi A4 Tdi - 28.000 €

Seat León Tdi - 15.500 €

Seat Exeo Tdi - 19.500 €

## TALLER en Polígono Industrial



MECÁNICA Y ELECTRICIDAD  
CHAPA Y PINTURA  
SERVICIO DE GRUA  
COCHE DE CORTESÍA

Pida presupuesto sin compromiso

Teléfono: 979 122121



# XVI GALLETA ROCK

AGUILAR DE CAMPOO

[www.galletarock.net](http://www.galletarock.net)

el rock es cultura



FINAL DEL V CONCURSO NACIONAL DE MAQUETAS

valencia  
**Objetivo Ditzko**

tarragona  
**extracto de LUPULO**

9 DE JULIO DE 2011

22:00 H - CAMPO DE FUTBOL

**ENTRADA GRATUITA**

BARRA CON PRECIOS POPULARES

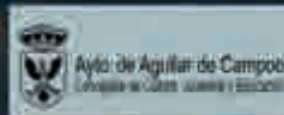
ZONA DE ACAMPADA

murcia  
**Newton cae**

grupo local de aguilas  
**PASEO de LOCOS**



ORGANIZAN:



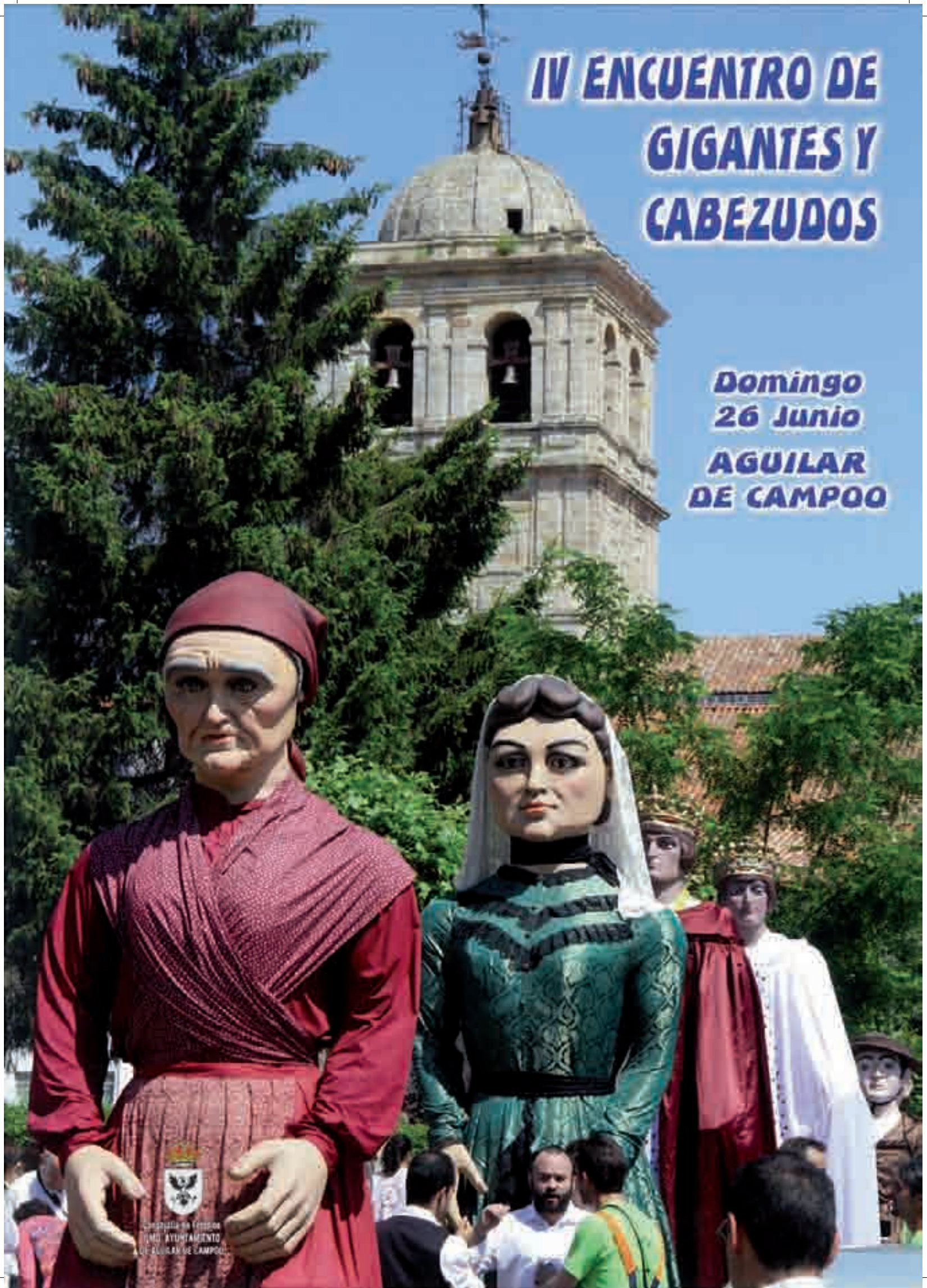
COLABORAN:





# **IV ENCUENTRO DE GIGANTES Y CABEZUDOS**

**Domingo  
26 Junio  
AGUILAR  
DE CAMPOO**





*La calidad nos distingue*



**FRUTAS Y HORTALIZAS**



**HNOS. HUIDOBRO**

**VILLARCAYO**

*Pasión Por La Fruta*

*Frutas Huidobro desea  
a sus clientes y amigos Felices Fiestas*

**PUEDE VISITARNOS TODOS LOS MARTES  
EN EL MERCADO SEMANAL DE AGUILAR DE CAMPOO**

**FRUTERÍAS:** C/ Santander, 4 - Tfno. 666 945 530 - 09550 **VILLARCAYO** (Burgos)  
Príncipe de Asturias, 2 - Tfno. 947 147 513 - 09500 **MEDINA DE POMAR** (Burgos)

**ALMACEN:** Polígono Industrial "Las Merindades"

**OFICINAS:** Doctor Albiñana, 65 - Tfno. 947 131 847 - 09150 **VILLARCAYO** (Burgos)

***www.frutashuidobro.com***



**Aguilar de Campoo**

FESTIVAL DE CORTOMETRAJES DE CASTILLA Y LEÓN

# 23 FESTIVAL DE CORTOMETRAJES

DEL 3 AL 7 DE DICIEMBRE DE 2011

*la película 2010*





# CAMPEONATO DE CASTILLA-LEÓN AUTOCROSS

*Villa  
de Aguilar*

A BENEFICIO DE LA ASOCIACIÓN  
ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER



**aecc**  
Asociación Española  
Contra el Cáncer



Monte Royal  
Junto al Embalse

## AGUILAR DE CAMPOO

### SÁBADO 23 JULIO

10 a 14 horas: Entrenamientos.  
16 a 20 horas: Carreras.



AYUNTAMIENTO  
de  
AGUILAR DE CAMPOO



Diputación  
DE PALENCIA



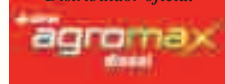
Junta de  
Castilla y León



## COMBUSTIBLES AGUILAR, S.L.

Teléfonos 979 122 529 - Móvil 620 201 650  
ESTACIÓN - AGUILAR DE CAMPOO (Palencia)

Distribuidor oficial





# Firmas Colaboradoras

## ALIMENTACION

|                                             |                             |
|---------------------------------------------|-----------------------------|
| GALLETAS GULLON .....                       | 979 122 100                 |
| GRUPO SIRO .....                            | 979 122 050                 |
| AUTOSERVICIO MALANDA .....                  | 979 122 974                 |
| BODEGA CABRIA. ....                         | 629 520 772 - 979 128 130   |
| ALIMENTACION RAMON (Lerones) .....          | 659 672 655                 |
| AUTOSERVICIO DOMINGO .....                  | 979 122 133                 |
| CARNICERIA PERI .....                       | 979 125 704                 |
| CARNICERIA-CHARCUTERIA "MEDRANO" ..         | 979 125 279                 |
| PESCADOS MARTIN .....                       | 979 122 083                 |
| PESCADOS CAMPOO.....                        | 979 125 794 - 979 123 679   |
| PESCADERIAS MATA .....                      | 979 123 178                 |
| COOPERATIVA DE C. SAN JOSE OBRERO           | 979 122 216                 |
| FRUTAS Y HORTALIZAS Hnos. HUIDOBRO .        | 947 131 847                 |
| FRUTAS ISLA ESTALAYO .....                  | 979 125 420                 |
| DISTRIBUCIONES CARLOS - COCA COLA - MAHOU   | 626 816 267-Fax 979 609.031 |
| IZVI DISTRIBUCIONES. PEPSI - HEINEKEN - KAS | 650 063 378-979 123 504     |
| HNOS. GUTIERREZ DEL VAL .....               | 979 125 149                 |
| COPANOR. S. C. L.....                       | 947 224 527                 |
| PANIFICADORA MALANDA ..                     | 979 122 892 - 979 122 862   |
| AGRUPAN PANADEROS ARTESANOS DE AGUILAR ...  | 979 122 737                 |
| PANADERIA EL ALAR .....                     | 659 483 694 - 659 483 690   |
| PANADERIA Y DESPACHO EL NEGRITO ..          | 979 125 556                 |

## CAJAS Y BANCOS

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| CAJAMAR .....                      | 979 123 890 |
| CAJA DE BURGOS .....               | 979 125 859 |
| LA CAIXA .....                     | 979 122 961 |
| BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA .. | 979 122 199 |
| SANTANDER .....                    | 979 122 700 |

## HOSTELERIA Y BARES

|                                          |                           |
|------------------------------------------|---------------------------|
| HOSTAL RESTAURANTE CORTES .....          | 979 123 055               |
| HOTEL RESTAURANTE VALENTIN .....         | 979 122 125               |
| RESTAURANTE EL BARON .....               | 979 123 151               |
| HOSTAL-RESTAURANTE LOS OLMOS.            | 979 123 743 - 979 125 505 |
| HOSTAL SIGLO XX .....                    | 979 122 900               |
| HOTEL VILLA DE AGUILAR .....             | 979 122 225               |
| BAR-RESTAURANTE EL BURGALÉS .....        | 979 122 085               |
| RESTAURANTE GURE-ETXEA .....             | 979 122 211               |
| RESTAURANTE LA CASONA .....              | 979 125 392               |
| CAMPING MONTE ROYAL .....                | 979 181 007               |
| MESON EL CHILI (Terraza de verano) ..... | 979 181 592               |
| CAFETERIA VII LINAJES Apartamentos ...   | 979 122 660               |
| CAFETERIA Y RESTAURANTE SAN ANTONIO .    | 979 125 578               |
| FUSSION CAFE BAR .....                   | 979 125 695               |
| BAR "EL PORTÓN" .....                    | 979 125 110               |
| CAFE BAR "EL PUEBLO" .....               | 979 125 667               |
| CAFE BAR "EL 37" .....                   | 979 123 790               |
| BAR RIO .....                            | 979 125 081               |
| DISCO-BAR CAFETERÍA "MARGUT" .....       | 979 122 191               |
| NUEVO OMEGA BAR .....                    | 979 126 141               |

## DISCO - BAR DESCUBRE LA OTRA ORILLA

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| CAFETERIA-ESTACIÓN DE AUTOBUSES .. | 979 125 692 |
| SALA LASER .....                   | 979 122 186 |

## MODA Y COMPLEMENTOS

### MODAS

|                                        |             |
|----------------------------------------|-------------|
| ÁTICO REGALOS Y COMPLEMENTOS ....      | 979 122 023 |
| VERSUS (paseo de la Cascajera) .....   | 626 919 162 |
| ANGEL (CONFECCIONES Y PELETERIA) ..... | 979 123 000 |
| BRUNO BASSI - CHAT-IN .....            | 979 125 210 |
| PUNTO CHIC (Moda femenina) .....       | 979 111 276 |
| REPARACIÓN DE CALZADOS DEL RIO ....    | 979 122 114 |

### DEPORTES

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| DEPORTES MONCHA ..... | 979 122 784 |
|-----------------------|-------------|

### FLORISTERIAS y JARDINERIAS

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| FLORISTERIA NATALY ..... | 979 123 651               |
| FLORISTAS LOREA Y NINAR. | 979 122 453 - 979 122 187 |

### REGALOS

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| BAZAR ROSA MARI ..... | 979 122 249 |
|-----------------------|-------------|

### RELOJERIAS

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| JOYERIA APARICIO .....            | 979 122 683 |
| JOYERIA SALAMANCA RELOJERIA ..... | 979 122 440 |

### FOTOGRAFOS

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| FOTO - VIDEO RUITER ..... | 979 122 246               |
| RUIZ FOTOGRAFOS .....     | 979 125 722               |
| ARTEMAR FOTOGRAFÍA. ....  | 626 267 111 - 979 126 111 |

## MATERIALES Y CONSTRUCCION

|                                            |                               |
|--------------------------------------------|-------------------------------|
| ARIDOS Y TRANSP. 7 HERMANOS .              | 979 181 156 - 608 477 010     |
| HORMIGONES CEZURA ....                     | 979 125 908 - 979 122 623     |
| IMPER - CAMPOO .....                       | 609 251 881 - 979 125 770     |
| HNOS. DIEZ MARTIN ....                     | Fax 979 122 214 - 979 123 555 |
| COMERCIAL CAMPINO (Aguilar - Reinosa)      | 979 122 570 - 942 753 708     |
| NIVELACIONES, EXCAVACIONES Y OBRAS GALLO . | 979 122 579                   |
| PROM. Y RESTAURACIONES AGUADO M. .         | 979 122 980                   |
| PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES TERQUAL, S.L. | 979 122 350                   |

### MARMOLES

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| MARMOLES AGUILAR DE CAMPOO, S.L. ... | 979 125 098 |
|--------------------------------------|-------------|

### FONTANERIAS

|                                                             |             |
|-------------------------------------------------------------|-------------|
| BENI-BARRI - FONTANERIA-CALEFACCION-GAS .....               | 979 122 313 |
| JESUS M <sup>a</sup> RAMOS - FONTANERIA-CALEFACCION-GAS ... | 979 125 902 |
| GOMEZ BRAVO - FONTANERIA-CALEFACCION-GAS ..                 | 687 750 291 |
| PABLO BARRIO - FONTANERIA-CALEFACCION-GAS .....             | 979 122 897 |

## HOGAR Y COMPLEMENTOS

### ELECTRODOMESTICOS Y ELECTRICIDAD

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| GARCIA-MORENO ELECTRODOMESTICOS .... | 979 123 537 |
| ELECTRICIDAD EGUREN .....            | 979 122 911 |

### FERRETERIAS

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| FERRETERIA EL PILAR ..... | 979 122 409 |
| FERRETERIA CASTILLA ..... | 979 123 098 |



## PINTURAS

DECORACIONES CARLOS ..... 979 122 153  
PINTURAS - GONZALEZ-DIEZ ..... 979 122 640

## MUEBLES Y CARPINTERIAS

DECORACION MUEBLES CAGIGAL ..... 979 122 728  
MUEBLES Y DECORACIÓN STYLO ..... 979 125 298  
TRISER - TAPICERIA ..... 979 122 403  
LA RUECA - INTERIORISMO TEXTIL 615 080 938 - 979 128 092  
CARPINTERIA-EBANISTERIA RUPER ..... 979 125 708  
CARPINORT ..... 617 945 955  
DECOINTERIORES NORIEGA ..... 979 125 865  
MUEBLES DE COCINA GUTIERREZ ..... 979 125 745  
MUEBLES A. CENTENO ..... 659 308 419  
MOBILIARIO DE COCINA MARTIN-MARTIN 979 122 859  
CORTINAJE "EL COSTURERO" 629 650 195 - 979 123 234

## DROGUERIA

DROGUERIA - PERFUMERIA DROMA ..... 979 123 788

## PELUQUERIAS

PELUQUERIA CONTRASTES ..... 979 123 920  
PELUQUERIA SALVADOR ..... 620 861 508  
PELUQUERIA OJEDA ..... 979 122 935  
DUO 'HOMO PELUQUERIA ..... 979 128 177  
PELUQUERIA FALI ..... 979 122 379  
PATRICIA Y MARTA PELUQUEROS ..... 979 122 259  
NUEVO STYLO PELUQUEROS ..... 979 123 665  
SALON-PELUQUERIA PATRICIA ..... 979 123 140  
ESTILISTAS, M.B. .... 979 122 745  
PELUQUER PILAR ..... 979 125 139

## GESTORIAS Y SEGUROS

ASERAGUIR Asesoría-Fiscal-Contable ..... 979 126 026  
MAPFRE - SEGUROS ..... 979 122 448  
TOMAS A. RAMOS ASTUY - ASESORIA ..... 979 123 045  
GESTORIA GARCIA CUENA ..... 979 125 228  
GENERALI SEGUROS ..... 979 125 867  
VILLAIZAN - CORREDOR DE SEGUROS ... 979 122 071

## TALLERES Y SERVICIOS

### TALLERES

TALLERES "SORIA" Chapa y pintura al agua 979 122 108  
OPEL - AGUIL CAMPOO ..... 979 122 265  
NISSAN TALLERES FERNANDEZ M. .... 979 122 295  
BASCONES - SEAT - VW - AUDI - SKODA .. 979 122 121  
MAXIMO GONZALEZ - RENAULT - DACIA - NISSAN 979 122 030  
AUTOQUERA - NUEVO SERVICIO OFICIAL CITROËN 979 125 121  
TALLERES JOSE LUIS ROBLES ..... 979 122 291  
TALLERES JESUS VELEZ ..... 979 122 767  
TALLERES RUIZ CALDERON ..... 979 122 612  
TALLERES LA VEGA ..... 659 905 180 - 979 122 468  
SUMINISTROS GARCIA ..... 979 123 076  
HNOS. SORIA-FERNANDEZ . 979 122 180 - 979 125 432  
MINGUEZ-TORRE - NEW HOLLAND - ISUZU - HYUNDAI 979 122 629  
HNOS. SERNA VILLANUEVA ..... 979 122 805

TALLERES VILLAFRIA 629 650 307 - 629 655 700 - 979 126 041

CARRION AGUILAR, S.L. - EUROMASTER .... 979 122 218

METALICAS AGUILAR ..... 979 122 582

CHATARRAS SANCHEZ - VEGA ..... 979 123 767

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL SAN CRISTOBAL . 979 122 275

## CRISTALERIAS Y METALICAS

CRISTALERIA VIELBA ..... 979 123 132

ALUMINIOS DERI ..... 942 751 532 - 979 123 340

ROPER PUERTAS METALICAS ..... 902 251 212

## TRANSPORTES

AUTOCARES DONATO ..... 979 122 047

AUTOCARES CABRIA ..... 639 869 734 - 979 122 598

## SERVICIOS

### AUTOESCUELAS

AUTOESCUELA UVE ..... 979 123 619  
AUTOESCUELA VILLAIZAN ..... 979 122 071  
OTTO - FORMACION VIAL ..... 979 122 810

### FARMACIAS Y CLINICAS

FARMACIA JOSE RAMON PUENTE ..... 979 122 834  
FARMACIA ANA GUTIERREZ DEL OLMO .. 979 122 092  
ORTOPEDIA PARAFARMACIA SALUD Y BIENESTAR 979 122 382  
FARMACIA F.J. FURONES GIL (Téc. Ortopédico) . 979 122 445  
FARMACIA SUZANNE CALDERON APARICIO .... 979 123 145  
CENTRO VISION AGUILAR ..... 979 123 660  
CLINICA AGUILAR ..... 979 122 425  
CENTRO DE LOGOPEDIA LOGOS ..... 620 005 940  
CENTRO INNOVA - TATOOS, PIERCINGS... 979 122 447  
NATUR - HOUSE (Dietética y Nutrición) .... 979 122 240

### DENTISTAS

EUGENIO DOCE ..... 979 125 253  
JOSE ANTONIO AMO ..... 979 123 618  
CARLOS BOETSCH DAHUD ..... 979 123 749

### AGENCIAS DE VIAJE

VIAJES MUNDI BOY - GRUPO STAR. . 979 125 252 - Fax 979 123 818  
VIAJES IBERIA ..... 979 126 020

### LIBRERIAS Y ADMINISTRACIONES

PAPELERIA Y MATERIAL DE OFICINA OFISA .... 979 123 035  
LOTERIAS - LIBRERIA - ESTANCO PARDO 979 122 143  
TODOFICINA ..... 979 125 675  
ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 2 ..... 979 125 465

### COMBUSTIBLES

COMBUSTIBLES AGUILAR - CEPESA ..... 979 122 529  
CARBONES JOSE Y LUISMA ..... 619 286 584  
SURTIDOR "EL GOTAS" ..... 979 122 526

### VARIOS

SALMAR Limpieza en seco ..... 979 122 770  
COMERCIAL NORTE TECNIPEC . 979 125 104 - 979 126 016  
FUNDACION STA. Mª LA REAL C.E.R. .... 979 125 000  
LOCUTORIO-AGUILAR ..... 979 125 390  
AQUAGEST ..... 979 123 174  
GRAFICAS SERGU ..... 979 122 117  
FUNERARIA SAN PEDRO. .... 979 122 733 - 619 787 820





AGUILAR DE CAMPOO

# CARNAVAL DE LA GALLETTA

del 17 al 21 de  
febrero de 2012



Concejalía de Festejos  
AYTO. DE AGUILAR DE CAMPOO